

272620-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Informationssysteme und Server – LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta

OJ S 77/2026 21/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

E-Mail: vatroslav.curic@mzozt.hr

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta
Beschreibung: Temeljem Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“, br. 120/16, 114/22; dalje: ZJN 2016) Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije kao Naručitelj provodi otvoreni postupak javne nabave robe: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ za Korisnika odnosno Agenciju za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju.

Kennung des Verfahrens: f4eb4940-bc5d-42bb-aedb-9715965db00d

Interne Kennung: 804/02-26/13JN

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 319 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 5

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 5

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrug: Prijevara

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Nabava poslužiteljske opreme

Beschreibung: Predmet nabave je poslužiteljska oprema i infrastruktura koja će se koristiti u okviru Projekta LIFE CROLIS za uspostavu i funkcioniranje CROLIS VLU sustava. Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 1a.) i Tehničkim specifikacijama (Prilog 1b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Interne Kennung: 804/02-26/13JN-1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je

Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/05/2026

Laufzeit: 120 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 670 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Programm für Umwelt- und Klimapolitik (LIFE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Za one stavke kod kojih je naručitelj odredio određeni element /komponentu ili jednakovrijedno, naručitelj neće odbiti ponudu gospodarskog subjekta koji u svojoj ponudi na zadovoljavajući način, bilo kojim prikladnim sredstvom, dokaže da rješenje koje nudi na jednakovrijedan način zadovoljava zahtjeve i uvjete određene u ovoj

Dokumentaciji. Za svaku traženu oznaku, naručitelj će prihvatiti i svaku drugu oznaku koja potvrđuje da roba udovoljava zahtjevima za jednakovrijednu oznaku. Ukoliko gospodarski subjekt neće moći pribaviti traženu oznaku ili jednakovrijednu oznaku, naručitelj će prihvatiti i druge prikladne načine dokazivanja, kao što je tehnička dokumentacija proizvođača, i to pod uvjetom da gospodarski subjekt dokaže da ponuđena roba ispunjava zahtjeve za određenu oznaku ili određene zahtjeve koji su navedeni u Dokumentaciji. Dokaz da ponuđena roba udovoljava zahtjevima iz tehničke specifikacije Detaljna tehnička specifikacija predmeta nabave definirana je u prilogima Dokumentacije, zasebno za svaku grupu predmeta nabave. Ponuđeni elementi opreme/komponente moraju ispunjavati minimalne tehničke uvjete kako je navedeno u stupcu " Minimalne zahtijevane karakteristike ", ali se može nuditi i bolja tehnička izvedivost opreme/komponenti. U tablicama tehničkih specifikacija, u stupcu "Referenca na stranicu iz kataloga ili druge tehničke dokumentacije", ponuditelj upisuje broj stranice i/ili stavke unutar kataloga ili druge tehničke dokumentacije ili izjave, a koji/u je izdao proizvođač ponuđene opreme ili predstavnik ili zastupnik proizvođača, na kojoj se nedvojbeno može utvrditi ispunjenje minimalnog tehničkog zahtjeva odnosno nuđenje bolje tehničke izvedivosti za ponuđenu opremu. Gospodarski subjekt mora dokazati da je ponuđena roba sukladna traženim tehničkim specifikacijama ili da se nudi bolja tehnička izvedivost. Stoga je gospodarski subjekt dužan već u ponudi dostaviti odgovarajući dokaz da ponuđeni predmet nabave udovoljava zahtjevima iz tehničkih specifikacija, ili da se nudi bolja tehnička izvedivost. Odgovarajući dokazi navedenog su: - katalog ili druga tehnička dokumentacija ili izjava, a koji /u je izdao proizvođač ponuđene opreme ili predstavnik ili zastupnik proizvođača.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Vrijeme odziva u jamstvenom roku

Beschreibung: Naručitelj kao drugi kriterij određuje najkraće vrijeme odziva u jamstvenom roku za slučaj kada je ponuđeni sustav potpuno izvan funkcije i zahtijeva neposrednu akciju.

Maksimalan broj bodova koje ponuditelj može ostvariti po ovom kriteriju je 10,00 bodova.

Bodovi za ponuđeno vrijeme odziva u jamstvenom roku dodjeljivat će se u skladu sa skalom bodova navedenoj u nastavku: Kriterij = Vrijeme odziva u jamstvenom roku (VO) Broj bodova Vrijeme odziva u roku do 6 sati od prijave kvara 10,00 Vrijeme odziva u roku do 8 sati od prijave kvara 5,00 Vrijeme odziva sljedeći radni dan od prijave kvara 1,00 Detalji navedeni u prilogu 1c. Kriterij za odabir ponude.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupu 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupu 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupu 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupu 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupu 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupu 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka

računske pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva.

Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva. Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasniti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu:___ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obavezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)

Frist für den Eingang der Angebote: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilogima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Nabava prijenosnih grafičkih radnih stanica, grafičkih radnih stanica i monitora

Beschreibung: Predmet nabave je nabava prijenosnih grafičkih radnih stanica, grafičkih radnih stanica i monitora Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 2a.) i Tehničkim specifikacijama (Prilog 2b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Interne Kennung: 804/02-26/13JN-2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je

Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/05/2026

Laufzeit: 60 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 65 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Programm für Umwelt- und Klimapolitik (LIFE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja
Zusätzliche Informationen: Za one stavke kod kojih je naručitelj odredio određeni element /komponentu ili jednakovrijedno, naručitelj neće odbiti ponudu gospodarskog subjekta koji u svojoj ponudi na zadovoljavajući način, bilo kojim prikladnim sredstvom, dokaže da rješenje koje nudi na jednakovrijedan način zadovoljava zahtjeve i uvjete određene u ovoj Dokumentaciji. Za svaku traženu oznaku, naručitelj će prihvatiti i svaku drugu oznaku koja potvrđuje da roba udovoljava zahtjevima za jednakovrijednu oznaku. Ukoliko gospodarski subjekt neće moći pribaviti traženu oznaku ili jednakovrijednu oznaku, naručitelj će prihvatiti i druge prikladne načine dokazivanja, kao što je tehnička dokumentacija proizvođača, i to pod uvjetom da gospodarski subjekt dokaže da ponuđena roba ispunjava zahtjeve za određenu oznaku ili određene zahtjeve koji su navedeni u Dokumentaciji. Dokaz da ponuđena roba udovoljava zahtjevima iz tehničke specifikacije Detaljna tehnička specifikacija predmeta nabave definirana je u prilogima Dokumentacije, zasebno za svaku grupu predmeta nabave. Ponuđeni elementi opreme/komponente moraju ispunjavati minimalne tehničke uvjete kako je navedeno u stupcu " Minimalne zahtijevane karakteristike ", ali se može nuditi i bolja tehnička izvedivost opreme/komponenti. U tablicama tehničkih specifikacija, u stupcu "Referenca na stranicu iz kataloga ili druge tehničke dokumentacije", ponuditelj upisuje broj stranice i/ili stavke unutar kataloga ili druge tehničke dokumentacije ili izjave, a koji/u je izdao proizvođač ponuđene opreme ili predstavnik ili zastupnik proizvođača, na kojoj se nedvojbeno može utvrditi ispunjenje minimalnog tehničkog zahtjeva odnosno nuđenje bolje tehničke izvedivosti za ponuđenu opremu. Gospodarski subjekt mora dokazati da je ponuđena roba sukladna traženim tehničkim specifikacijama ili da se nudi bolja tehnička izvedivost. Stoga je gospodarski subjekt dužan već u ponudi dostaviti odgovarajući dokaz da ponuđeni predmet nabave udovoljava zahtjevima iz tehničkih specifikacija, ili da se nudi bolja tehnička izvedivost. Odgovarajući dokazi navedenog su: - katalog ili druga tehnička dokumentacija ili izjava, a koji /u je izdao proizvođač ponuđene opreme ili predstavnik ili zastupnik proizvođača. Zelena mjerila (zelena javna nabava) – Grupu 2 Sukladno Odluci o provedbi zelene javne nabave (NN 137/24) računala, računalna oprema, monitori, pisači i fotokopirni uređaji moraju biti smješteni u najviši energetske razred dok osobna i prijenosna računala moraju biti u skladu s mjerilima oznake za okoliš EPEAT ili jednakovrijedno Vezano za navedeno, svaki ponuđeni model uređaja u Grupi 2 mora ispunjavati sljedeće uvjete: • CE: potvrđuje da uređaj zadovoljava EU sigurnosne i zdravstvene zahtjeve te zahtjeve očuvanja okoliša • RoHS (Restriction of Hazardous Substances Directive): potvrđuje da je ograničena upotreba opasnih tvari u elektroničkoj i električnoj opremi • WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive): potvrđuje da su osigurane procedure sigurnog i odgovornog prikupljanja, recikliranja i obnavljanja svih tipova elektroničkog otpada • EPEAT: je vodeći globalni ekološki standard za IT sektor. Program EPEAT osigurava neovisnu provjeru tvrdnji proizvođača, a EPEAT registar sadrži proizvode širokog niza proizvođača. Sadrži više desetaka energetske ekoloških kriterija. Neki od kriterija su: upravljanje tvarima, odabir materijala, životni vijek proizvoda, produljenje životnog vijeka proizvoda, upravljanje na kraju životnog vijeka, procjena životnog vijeka, ambalaža, ugljični otisak, ekološka i društvena odgovornost korporacije, potrošni materijal, smanjenja upotreba opasnih tvari, ušteda energije, dizajn za ponovno korištenje i/ili recikliranje, itd. Izjave proizvođača o sukladnosti predmet su stalne provjere kvalificiranih tijela za osiguranje sukladnosti. Proizvodi koji nisu dosljedni EPEAT kriterijima javno su objavljeni i uklonjeni iz EPEAT-a. • ENERGY STAR (zadnja inačica 9): je oznaka za energetske učinkovitost računala, prijenosnih računala i monitora koju podržava američka

vlada, a čiji je cilj pomoću energetske učinkovitosti proizvoda i prakse doprinosa zaštiti okoliša uštedjeti trošak kupcima i društvu u cjelini. Proizvodi koji nose tu oznaku zadovoljavaju stroge smjernice o energetske učinkovitosti proizvoda.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Duljina jamstvenog roka

Beschreibung: Naručitelj kao drugi kriterij određuje duljinu jamstvenog roka. Minimalni jamstveni rok za predmetnu grupu naveden je u Tehničkim specifikacijama te je izražen u godinama. Detaljan opis se nalazi u Prilogu 2c. Kriterij za odabir ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupu 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupu 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupu 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupu 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupu 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupu 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računske pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva.

Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu:___ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poledini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obavezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)

Frist für den Eingang der Angebote: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Nabava ArcGIS licenci i edukacija

Beschreibung: Predmet nabave je nabava i održavanje licenci i edukacije. Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 3a.) i Tehničkim specifikacijama (Prilog 3b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Interne Kennung: 804/02-26/13JN-3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je

Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/05/2026

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 72 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Programm für Umwelt- und Klimapolitik (LIFE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Gospodarski subjekt je obvezan ponuditi robu sukladno odredbama troškovnika Prilog 3a. Gospodarskim subjektima nije dozvoljeno nuditi robu koja je jednakovrijedna iz sljedećih razloga koji su niže navedeni. Obzirom na postojeće rješenje u sustavu Naručitelja, ali i sam predmet nabave koji se konkretno odnosi na nabavu i održavanja licenci, druga vrsta licenci zahtijevala bi deinstalaciju postojećeg sustava te ponovne instalacije novog sustava. Radi kompleksnosti sustava Naručitelja i potrebe dostupnosti istog velikom broju korisnika, Naručitelj ne može preuzeti rizik nefunkcionalnosti sustava te ne može smatrati jednakovrijednim druge licence koje zahtijevaju opsežne dodatne radove i dodatnu organizaciju i troškove, a bez jamstva kontinuirane funkcionalnosti sustava za vrijeme podešavanja rada sustava.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Rok isporuke

Beschreibung: Rok isporuke. Detalji navedeni u Prilogu 3c. Kriterij za odabir ponude.

Kategorije des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupi 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupi 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupi 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupi 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupi 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupi 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računске pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva.

Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost

ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obvezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: **Naručitelj:** Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije **Adresa:** Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska **Naziv postupka nabave:** „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ **Evidencijski broj nabave:** 804/02-26/13JN **Za grupu:** ____ **Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno** NE OTVARAJ na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: **Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obvezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)**
Frist für den Eingang der Angebote: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Nabava FME licenci i edukacija

Beschreibung: Predmet nabave je nabava i održavanje licenci i edukacije. Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 4a.) i Tehničkim specifikacijama (Prilog 4b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Interne Kennung: 804/02-26/13JN-4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/05/2026

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 52 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Programm für Umwelt- und Klimapolitik (LIFE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja
Zusätzliche Informationen: Gospodarski subjekt je obvezan ponuditi robu sukladno odredbama troškovnika (Prilog 3a i 4a). Gospodarskim subjektima nije dozvoljeno nuditi robu koja je jednakovrijedna iz sljedećih razloga koji su niže navedeni. Obzirom na postojeće rješenje u sustavu Naručitelja, ali i sam predmet nabave koji se konkretno odnosi na nabavu i održavanja licenci, druga vrsta licenci zahtijevala bi deinstalaciju postojećeg sustava te ponovne instalacije novog sustava. Radi kompleksnosti sustava Naručitelja i potrebe dostupnosti istog velikom broju korisnika, Naručitelj ne može preuzeti rizik nefunkcionalnosti sustava te ne može smatrati jednakovrijednim druge licence koje zahtijevaju opsežne dodatne radove i dodatnu organizaciju i troškove, a bez jamstva kontinuirane funkcionalnosti sustava za vrijeme podešavanja rada sustava.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Rok isporuke

Beschreibung: Rok isporuke. Detalji navedeni u Prilog 4c. Kriterij za odabir ponude.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupu 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupu 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupu 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupu 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupu 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupu 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka

računske pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva.

Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva. Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasniti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu:___ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obavezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)

Frist für den Eingang der Angebote: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Uspostava geoinformacijskog sustava za podršku izrade CROLIS VLU

Beschreibung: Uspostava geoinformacijskog sustava za podršku izrade CROLIS VLU Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 5a.) i Tehničkim specifikacijama – Projektnom zadatku (Prilog 5b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Interne Kennung: 804/02-26/13JN-5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server

Zusätzliche Einstufung (cpv): 48000000 Softwarepaket und Informationssysteme

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je

Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/05/2026

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 300 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Programm für Umwelt- und Klimapolitik (LIFE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja
Zusätzliche Informationen: Sukladno članku 204. ZJN 2016 ponuditelj može podnijeti ponudu za jednu ili više grupa predmeta nabave uz ograničenje prema kojem ponuditelj koji je podnio ponudu za grupu 5 ne može u isto vrijeme podnijeti ponudu i za grupu 6 i obrnuto, a sve iz razloga osiguranja neovisnog praćenja i nadzora uspostave geoinformacijskog (GIS) sustava za podršku izrade CROLIS VLU odnosno izbjegavanja potencijalnog sukoba interesa u situaciji u kojoj bi isti ponuditelj koji bi izvršavao uslugu uspostave geoinformacijskog (GIS) trebao ujedno pratiti i nadzirati samoga sebe u izvršenju navedene usluge. Budući da je predmet nabave podijeljen na grupe, ponuditelj je obvezan dostaviti zasebnu ponudu za svaku grupu, uz poštivanje ograničenja u odnosu na grupe 5 i 6 iz ove točke DON, sukladno članku 10. stavku 3. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave („Narodne novine“, broj 65/17, 75/20 i 95/25; u daljnjem tekstu: Pravilnik). Ponuditelj za svaku grupu može dostaviti samo jednu ponudu, uz poštivanje ograničenja u odnosu na grupe 5 i 6 iz ove točke DON.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Specifično iskustvo ključnih stručnjaka (Key experts)

Beschreibung: Specifično iskustvo ključnih stručnjaka (Key experts). Detalji navedeni u Prilogu 5c. Kriterij za odabir

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupu 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupu 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupu 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupu 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupu 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupu 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računske pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva.

Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obvezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom

roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu: ____ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obvezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)

Frist für den Eingang der Angebote: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

5.1. Los: LOT-0006

Titel: Usluga praćenja i nadzora uspostave geoinformacijskog (GIS) sustava za podršku izrade CROLIS VLU

Beschreibung: Usluga praćenja i nadzora uspostave geoinformacijskog (GIS) sustava za podršku izrade CROLIS VLU Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 6a.) i Tehničkim specifikacijama – Projektom zadatku (Prilog 6b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Interne Kennung: 804/02-26/13JN-6

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72267000 Software-Wartung und -Reparatur

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/05/2026

Laufzeit: 13 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 60 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Programm für Umwelt- und Klimapolitik (LIFE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja
Zusätzliche Informationen: Sukladno članku 204. ZJN 2016 ponuditelj može podnijeti ponudu za jednu ili više grupa predmeta nabave uz ograničenje prema kojem ponuditelj koji je podnio ponudu za grupu 5 ne može u isto vrijeme podnijeti ponudu i za grupu 6 i obrnuto, a sve iz razloga osiguranja neovisnog praćenja i nadzora uspostave geoinformacijskog (GIS) sustava za podršku izrade CROLIS VLU odnosno izbjegavanja potencijalnog sukoba interesa u situaciji u kojoj bi isti ponuditelj koji bi izvršavao uslugu uspostave geoinformacijskog (GIS) trebao ujedno pratiti i nadzirati samoga sebe u izvršenju navedene usluge. Budući da je predmet nabave podijeljen na grupe, ponuditelj je obvezan dostaviti zasebnu ponudu za svaku grupu, uz poštivanje ograničenja u odnosu na grupe 5 i 6 iz ove točke DON , sukladno članku 10. stavku 3. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave („Narodne novine“, broj 65/17 ,75/20 i 95/25; u daljnjem tekstu: Pravilnik). Ponuditelj za svaku

grupu može dostaviti samo jednu ponudu, uz poštivanje ograničenja u odnosu na grupe 5 i 6 iz ove točke DON.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Specifično iskustvo ključnog stručnjaka

Beschreibung: Specifično iskustvo ključnog stručnjaka. Detaljni opis za određivanje ekonomski najpovoljnije ponude naveden je u zasebnom dokumentu koji je naručitelj priložio ovoj dokumentaciji (Prilog 6c. Kriterij za odabir ponude)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupu 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupu 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupu 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupu 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupu 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupu 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računske pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva.

Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu: ____ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poledini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obavezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)

Frist für den Eingang der Angebote: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Registrierungsnummer: 59951999361

Postanschrift: Radnička cesta 80

Stadt: Grad Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Vatroslav Ćurić

E-Mail: vatroslav.curic@mzozt.hr

Telefon: +385 14866154

Internetadresse: <https://mzozt.gov.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Registrierungsnummer: 95857869241
Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V
Stadt: Zagreb
Postleitzahl: 10000
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Kontaktperson: Kontakt
E-Mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.
Registrierungsnummer: TED94
Registrierungsnummer: HR64546066176
Postanschrift: Savski gaj XIII. 6
Stadt: Zagreb
Postleitzahl: 10020
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Kontaktperson: EOJN Helpdesk
E-Mail: eojn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetadresse: <https://www.nn.hr/>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

b13e0673-2db2-41a3-84fa-42d4521458f2-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Obzirom naruitelj nije stigao odgovoriti na upite gospodarskih subjekata u roku produljuje se rok za dostavu.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001
Abschnittskennung: LOT-0002
Abschnittskennung: LOT-0003
Abschnittskennung: LOT-0004
Abschnittskennung: LOT-0005
Abschnittskennung: LOT-0006

Beschreibung der Änderungen: Rok za dostavu - Obzirom naruitelj nije stigao odgovoriti na upite gospodarskih subjekata u roku produljuje se rok za dostavu.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 19/04/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 34b09943-bd69-47ed-aec8-4ad4cd4e164f - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/04/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 272620-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 77/2026

Datum der Veröffentlichung: 21/04/2026